

32003R1431

L 203/16

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

12.8.2003

REGULAMENTUL (CE) NR. 1431/2003 AL COMISIEI
din 11 august 2003
de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1501/95 privind condițiile de plată pentru restituirile la exportul
de produse cerealiere

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului din 30 iunie 1992 privind organizarea comună a pieței cerealelor ⁽¹⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1104/2003 ⁽²⁾, în special articolul 13 alineatul (11),

întrucât:

- (1) A doua liniuță de la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 800/1999 al Comisiei din 15 aprilie 1999 de stabilire a normelor metodologice de aplicare pentru sistemul de restituiri la exportul de produse agricole ⁽³⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 444/2003 ⁽⁴⁾, prevede că, în cazul în care se aplică o restituire diferențiată pentru o anumită țară terță, dreptul la restituire este dobândit la importul în țara terță respectivă. Articolele 14, 15 și 16 din regulamentul în cauză stabilesc condițiile privind plata restituirii în cazul în care se aplică o restituire diferențiată și în special documentele care trebuie prezentate pentru a dovedi sosirea produselor la destinație.
- (2) În cazul în care se aplică restituiri diferențiate, alineatele (1) și (2) ale articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 800/1999 prevăd că o parte din restituire, calculată pe baza ratei de restituire celei mai scăzute, se plătește la cererea exportatorului, după ce s-a furnizat dovada că produsul a părăsit teritoriul vamal comunitar.
- (3) Articolul 13a din Regulamentul (CE) nr. 1501/95 al Comisiei din 29 iunie 1995 de stabilire a normelor comune de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului privind acordarea restituirilor la export pentru cereale și a măsurilor care trebuie luate în cazul dereglării piețelor în sectorul cerealelor ⁽⁵⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1163/2002 ⁽⁶⁾, prevede derogări de la Regulamentul (CE) nr. 800/1999 ca urmare a acordurilor comerciale încheiate cu Bulgaria, Republica Cehă, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, România, Slovenia, Slovacia și Ungaria, prevăzând eliminarea restituirilor pentru destinațiile respective.

- (4) Regulamentul (CE) nr. 934/2003 al Comisiei ⁽⁷⁾ inițiază o invitație la licitație pentru restituirea la exporturile de grâu comun către toate țările terțe, cu excepția a 10 țări care aderă la Comunitate la 1 mai 2004, precum și Bulgaria și România, solicitând astfel ca rata de restituire să fie diferențiată în funcție de destinație. De asemenea, destinațiile respective sunt excluse și în cazul în care restituirile sunt fixate la intervale regulate. Deoarece nu există nici un acord comercial cu Cipru sau Malta și în consecință aceste țări nu sunt menționate printre destinațiile la care se face referire la articolul 13a din Regulamentul (CE) nr. 1501/95, derogarea privind dovada sosirii la destinație și calcularea avansului prevăzut la articolul respectiv nu se aplică în cazul invitației la licitația deschisă prin Regulamentul (CE) nr. 934/2003 și nici pentru stabilirea restituirilor la export la intervale regulate.
- (5) Pe baza statisticilor disponibile, nu există exporturi de produse cerealiere comunitare către Cipru sau Malta. Pentru a nu obstrucționa majoritatea exporturilor comunitare prin solicitarea unei dovezi cu privire la sosirea la destinație, domeniul de aplicare a derogărilor prevăzute la articolul 13a din Regulamentul (CE) nr. 1501/95 trebuie extins la cazurile în care nu se stabilește o restituire pentru respectivele două destinații.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1501/95 trebuie modificat.
- (7) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a cerealelor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 13a din Regulamentul (CE) nr. 1501/95 se adaugă alineatul (3) după cum urmează:

„(3) Derogările prevăzute la alineatele (1) și (2) se aplică și în cazul în care nu sunt stabilite restituiri pentru exporturile către Cipru sau Malta de produse la care se face referire la articolul 1 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 1766/92.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(1) JO L 181, 1.7.1992, p. 21.
(2) JO L 158, 27.6.2003, p. 1.
(3) JO L 102, 17.4.1999, p. 11.
(4) JO L 67, 12.3.2003, p. 3.
(5) JO L 147, 30.6.1995, p. 7.
(6) JO L 170, 29.6.2002, p. 46.

(7) JO L 133, 29.5.2003, p. 42.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 august 2003.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei
